C/2025/5530

14.10.2025

Obvestilo vlade Republike Poljske v zvezi z Direktivo 94/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta o pogojih za izdajo in uporabo dovoljenj za iskanje, raziskovanje in izkoriščanje ogljikovodikov

(C/2025/5530)

Obvestilo o predložitvi vloge za koncesijo za iskanje in raziskovanje nahajališč nafte in zemeljskega plina ter črpanje nafte in zemeljskega plina iz nahajališč na območju „Dunajec“

ODDELEK I: PRAVNA PODLAGA

1. Člen 49ec(2) geološkega in rudarskega zakona z dne 9. junija 2011 (Dziennik Ustaw [Uradni list] 2024, št. 1290)

2. Direktiva 94/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 1994 o pogojih za izdajo in uporabo dovoljenj za iskanje, raziskovanje in izkoriščanje ogljikovodikov (UL L 164, 30.6.1994, str. 3; UL L posebna poljska izdaja, poglavje 6(2), str. 262)

ODDELEK II: NAROČNIK

Ime: Ministerstwo Klimatu i Środowiska (Ministrstvo za podnebje in okolje)

Poštni naslov: ul. Wawelska 52/54, 00-922 Varšava

tel. +48 223692449; telefaks +48 223691100

Internetni naslov: www.gov.pl/web/klimat

ODDELEK III: PREDMET POSTOPKA

1) **Informacija o predložitvi vloge za koncesijo:**

Organu, ki podeljuje koncesijo, je bila predložena vloga za koncesijo za iskanje in raziskovanje nahajališč nafte in zemeljskega plina ter črpanje nafte in zemeljskega plina iz nahajališč na območju „**Dunajec**“.

2) **Vrsta dejavnosti, za katere je koncesija namenjena**

Koncesija za iskanje in raziskovanje nahajališč nafte in zemeljskega plina ter črpanje nafte in zemeljskega plina iz nahajališč na območju „Dunajec“, v delih koncesijskih blokov 373, 374, 393 in 394

3) **Območje, na katerem se bodo izvajale dejavnosti**

Meja območja je opredeljena z geodetskimi črtami, ki povezujejo točke z naslednjimi koordinatami koordinatnega sistema PL-1992:

Št.	X [PL-1992]	Y [PL-1992]
1	240 047,199	602 468,406
2	257 339,808	594 394,509
3	257 369,677	601 527,831
4	265 972,200	601 470,880
5	265 845,885	596 766,830
6	264 858,201	595 606,389

Št.	X [PL-1992]	Y [PL-1992]
7	263 733,942	594 532,139
8	262 342,720	588 470,617
9	268 223,433	585 453,422
10	271 920,991	595 422,582
11	272 326,734	615 046,754
12	271 809,960	619 619,873
13	270 431,076	629 722,250
14	270 895,122	642 329,532
15	249 610,064	642 378,845
16	242 046,014	639 185,446
17	252 481,050	619 172,660
18	242 895,200	610 606,660
Razen območij št. 1, omejenih s črtami, ki povezujejo naslednje koordinate:		
19	251 363,82	602 464,67
20	248 926,09	603 103,25
21	247 654,34	603 913,83
22	247 917,35	604 840,22
23	249 438,21	606 007,06
24	250 204,38	605 587,13
25	251 376,82	604 595,49
26	251 941,49	604 593,18
27	251 948,92	603 628,92
Razen območij št. 2, omejenih s črtami, ki povezujejo naslednje koordinate:		
28	250 801,82	612 878,56
29	250 292,23	613 201,82
30	249 720,80	613 897,95
31	249 451,51	614 592,51
32	250 359,78	614 642,71
33	250 778,70	613 998,30
Št.	X [PL-1992]	Y [PL-1992]
Razen območij št. 3, omejenih s črtami, ki povezujejo naslednje koordinate:		
34	262 016,00	637 555,00
35	261 324,00	637 450,00
36	260 633,00	638 685,00
37	260 016,00	639 291,00
38	260 053,00	640 324,00
39	260 334,00	640 718,00

Št.	X [PL-1992]	Y [PL-1992]
40	260 687,00	640 856,00
41	261 098,00	639 927,00
42	261 148,00	639 530,00
43	261 503,00	638 868,00
44	261 538,00	638 594,00

Površina navpične projekcije območja je 1 182,29 km².

Upravno območje:

Svetokriško vojvodstvo

okrožje Busko: mestno-podeželska občina Nowy Korczyn

okrožje Kazimierza: podeželske občine: Bejsce, Czarnocin; mestno-podeželske občine: Kazimierza Wielka, Opatowiec, Skalbmierz

Malopoljsko vojvodstvo:

okrožje Bochnia: podeželske občine: Bochnia, Drwinia, Rzezawa

okrožje Brzesko: podeželske občine: Borzęcin, Szczurowa

okrožje Dąbrowa: podeželske občine: Bolesław, Gręboszów, Mędrzechów, Olesno; mestno-podeželske občine: Dąbrowa Tarnowska, Szczucin

okrožje Proszowice: podeželske občine: Koniusza, Pałecznica, Radziemice; mestno-podeželske občine: Koszyce, Nowe Brzesko, Proszowice

okrožje Tarnów: podeželske občine: Lisia Góra, Tarnów, Wierzchosławice,

Wietrzychowice; mestno-podeželske občine: Radłów, Żabno

mesto s statusom okrožja: Tarnów

4) **Rok za predložitev vlog za koncesijo za druge zadevne subjekte, ki bi jih lahko zanimala dejavnost, za katero se podeljuje koncesija, je vsaj 90 dni od datuma objave razpisa v *Uradnem listu Evropske unije*.**

Vloge za koncesijo je treba predložiti osrednji pisarni Ministrstva za okolje najpozneje do 12:00 po srednjeevropskem času na zadnji dan 90-dnevnega obdobja, ki se začne dan po objavi razpisa v *Uradnem listu Evropske unije*.

5) **Merila za ocenjevanje vlog za podelitev koncesije, pri čemer se navede njihov pomen, določen v skladu s členom 49k(1), (1a) in (3) geološkega in rudarskega zakona:**

Prejete vloge bodo ocenjene na podlagi naslednjih meril:

30 **%** – obseg in načrt geoloških del, vključno s predlaganimi geološkimi ali rudarskimi dejavnostmi;

20 **%** – finančne zmožnosti, ki dajejo ustrezno jamstvo, da bodo dejavnosti v zvezi z iskanjem in raziskovanjem nahajališč ogljikovodikov ter črpanjem ogljikovodikov iz nahajališč dejansko opravljene, ter zlasti viri in načini financiranja načrtovanih dejavnosti, vključno z deležem lastnih sredstev in zunanjega financiranja;

20 **%** – predlagana tehnologija za izvajanje geoloških del, vključno z geološkimi ali rudarskimi dejavnostmi;

15 **%** – tehnične zmožnosti za iskanje in raziskovanje nahajališč ogljikovodikov ter črpanje ogljikovodikov iz nahajališč, ter zlasti razpoložljivost ustreznih tehničnih, organizacijskih, logističnih in kadrovskih potencialov;

10 **%** – obseg in načrt obveznega zbiranja vzorcev s pomočjo geoloških dejavnosti, vključno z vzorčenjem v izvrtanem jedru;

5 **%** – izkušnje s področja iskanja in raziskovanja nahajališč ogljikovodikov ali črpanja ogljikovodikov iz nahajališč, ki zagotavljajo varno opravljanje dejavnosti, varovanje življenja in zdravja ljudi in živali ter varstvo okolja.

Če je v fazi ocenjevanja vlog na podlagi zgoraj navedenih meril več ponudb enako ocenjenih, bo dodatno merilo za dokončen izbor med navedenimi ponudbami znesek pristojbine za podelitev užitka na rudarski pravici v fazi iskanja in raziskovanja.

DEL IV DODATNE INFORMACIJE

IV.1) **Vloge je treba poslati na naslednji naslov:**

Ministerstwo Klimatu i Środowiska (Ministrstvo za podnebje in okolje)
Departament Geologii (Oddelek za geologijo)
ul. Wawelska 52/54
00-922 Varšava
POLJSKA

IV.2) **Informacije so na voljo:**

— na spletišču ministrstva za podnebje in okolje: https://www.gov.pl/web/klimat

— na oddelku Ministrstva za podnebje in okolje

ul. Wawelska 52/54
00-922 Varšava
POLJSKA

tel. +48 223692449, telefaks +48 223691100

e-naslov: departament.geologii@klimat.gov.pl

IV.3) **Sklep kvalifikacijskega postopka:**

Vloge za koncesijo lahko predloži subjekt, za katerega je bila s kvalifikacijskim postopkom potrjena usposobljenost, kakor to določa člen 49a(17) geološkega in rudarskega zakona.

IV.4) **Minimalna višina pristojbine za podelitev užitka na rudarski pravici:**

Minimalni znesek pristojbine za podelitev užitka na rudarski pravici za območje „Dunajec“ za petletno osnovno obdobje za fazo iskanja in raziskovanja znaša **357 228,92 PLN** (z besedami: tristo sedeminpetdeset tisoč dvesto osemindvajset zlotov in dvaindevetdeset grošev) **na leto**. Letni znesek pristojbine za podelitev užitka na rudarski pravici za fazo iskanja in raziskovanja je prilagojen srednjeročnemu letnemu indeksu cen življenjskih potrebščin in storitev kumulativno za obdobje od sklenitve sporazuma do leta pred datumom plačila pristojbine, kakor jo je določil predsednik osrednjega statističnega urada Uradnega lista Republike Poljske (Monitor Polski).

IV.5) **Podelitev koncesije in užitka na rudarski pravici**

Organ, ki podeljuje koncesijo, po pridobitvi mnenj ali dogovorov, ki jih zahteva geološki in rudarski zakon, podeli koncesijo za iskanje in raziskovanje nahajališč ogljikovodikov ter črpanje ogljikovodikov iz nahajališč:

(1) subjektu, ki je predložil najboljše ocenjeno vlogo, ali

(2) kadar je najboljše ocenjena vloga za koncesijo vloga, ki jo je skupaj predložilo več subjektov, subjektom tega dogovora o sodelovanju, in sicer ko ta dogovor predložijo organu, ki podeljuje koncesijo,

— ter istočasno ne bo podelilo koncesije drugim subjektom (člen 49ee(1) geološkega in rudarskega zakona).

Organ, ki podeljuje koncesijo, bo pogodbo o užitku na rudarski pravici sklenil s subjektom, ki je predložil najboljše ocenjeno vlogo, kadar pa je najboljše ocenjena vloga za koncesijo vloga, ki jo je skupaj predložilo več subjektov, z vsemi subjekti, ki so predložili skupno vlogo (člen 49ee(2) geološkega in rudarskega zakona). Da bi zadevno podjetje lahko izvajalo dejavnosti iskanja in raziskovanja nahajališč ogljikovodikov in črpanja ogljikovodikov iz nahajališč na Poljskem, mora imeti tako užitek na rudarski pravici kot koncesijo.

IV.6) **Zahteve, ki jih mora izpolnjevati vloga za koncesijo in dokumenti, ki se zahtevajo od vložnikov**

Člen 49eb geološkega in rudarskega zakona določa elemente vloge za koncesijo.

Kot namen geoloških del, vključno z geološkimi dejavnostmi, je treba navesti starost geoloških formacij (geološki namen), v katerih se bodo izvajala geološka dela.

IV.7) **Najnižja kategorija raziskovanja nahajališča:**

Kategorija C je najnižja kategorija raziskovanja na območju „Dunajec“ za nahajališče nafte in zemeljskega plina.

Za ministra

Maciej MLYNARCZYK
direktor
oddelek za geologijo
ministrstvo za podnebje in okolje